

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
BRAȘOV, STRADA LUNGA Nr. 5.

Telefon 226

Abonament anual 200 lei.  
Pentru străinătate 500 lei.  
Pentru autorități 500 lei.  
Anunțuri, reclame, după tarif.

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU.

Apare de trei ori pe săptămână

Vitrina este oglinda prăvăliei.

Comercianți și industriași din Braşov luați parte la concursul de vitrine care înalță prestigiul comercial și industrial al oraşului nostru!

## Suveranul în drum spre țară

Importante declarații politice făcute presei franceze și engleze.

Maj. Sa Regele Carol II a plecat Sâmbătă din Paris, petrecut fiind la gară de reprezentanții președintelui Republicii franceze și ai guvernului Franței, a sosit Duminecă la Nisa, de unde după o foarte scurtă ședere se va reîntoarce în țară. După ultimele telegrame Suveranul a trecut erii d. a. prin gara *Milano*, unde a fost primit de autorități și de o companie de Bersaglieri, cari l-au dat onorul, iar mâine, va sosi în Capitala țării unde li se pregătește o strălucită primire.

Înainte de-a părăsi pământul ospitalier al Franței, Suveranul nostru a împărtășit impresiile și gândurile sale redactorilor diplomați ai ziarului francez „*Excelsior*” și ai marelui cotidian englez „*Daily Telegraph*”. În ambele convorbiri publicate de aceste două ziare parte în resumat, parte din cuvânt în cuvânt, cei doi ziaristi relevă în mod elogios *modestia și bunăvoința Suveranului nostru*, în același timp însă *înțelegerea superioară a intereselor și destinului țării Sale, neclintita Sa voință și calitățile Conducătorului sigur de Sine și de oamenii Săi*, de care Suveranul a dat dovadă în răspunsurile concise, cari nu pot fi răstălmăcite, pe cari le-au primit redactorii celor două ziare mondiale la întrebările puse.

Iată în resumat declarațiile mai importante făcute de Suveran, astăzi reproduse și comentate de întreaga presă mondială, pe cari le putem considera ca o rezultantă a întrevederilor avute cu conducătorii politici ai Franței și Angliei:

### Convorbirea acordată ziarului „Excelsior”

În interviul acordat ziarului „Excelsior” după ce aduce omagii Franței pentru primirea ce-l s'a făcut, Suveranul a ținut să sublinieze că *întrevederile Mele cu bărbaii d'voastră de stat au făcut să apară cel mai complet acord între cele două guverne asupra tuturor problemelor europene*.”

Elogiind apoi personalitatea Președintelui Republicii Franceze, a Președintelui Consiliului de miniștri francez și a ministrului afacerilor streine Flandin, remarcând din nou că în întrevederile avute *„nu am avut nici o dificultate să ne înțelegem asupra tuturor punctelor”* Suveranul a încheiat:

„Am definit de curând în fața colegilor d-tale din presa diplomatică aceea ce era politica României. Nu pot decât să vă repet *„constanța ei pe linia dreaptă”*. Această linie, brăzdată de totdeauna în istoria țării Mele, nu se va abate niciodată. *Am dat odată pentru totdeauna cuvântul Meu de Rege*”.

„Spune-o lămurit compatrioților d-tale: *Orice se va întâmpla, acolo unde se va găsi armata franceză, armata română se va găsi întotdeauna*”.

### Interviewul acordat lui „Daily Telegraph”

Din interviul acordat marelui ziar englez reținem următoarele importante declarații:

Idealul nostru — pacea.

„Doresc pacea din fundul sufletului Meu. Totuși, aceasta nu înseamnă că sunt un pacifist cu orice preț și că socotesc, că în situația actuală a politicii mondiale, trebuie să dezarmăm.

„În ultimă analiză, trebuie să fim pregătiți pentruca la nevoie să putem combate pentru idealul nostru. Aceasta este o impresiune apăsătoare, atunci când idealul nostru este pacea. Dar dacă suntem înțelepți și puternici, trebuie să fim gata a combate.

„Atunci când alții stăruie într-o politică de forță pentru înfățișarea argumentelor lor, trebuie ca și noi să fim tari.

Pentru securitatea colectivă.

Pentru România, baza politicii sale este să rămână strâns unită cu Franța și Marea Britanie și să joace rolul său în sprijinirea Societății Națiunilor. Deaceia, securitatea colectivă este și trebuie să rămână politica României.

Despre sancțiuni.

Am întrebat pe Suveran dacă este adevărat că România suferă considerabil de pe urma sancțiunilor ce a trebuit să aplice împotriva Italiei.

„Desigur, — a fost replica. Pentru noi, luarea de sancțiuni împotriva Italiei a fost cu deosebire neplăcută, atât din punct de vedere sentimental, cât și din punctul de vedere al intereselor noastre. Suntem latini și simțim legături de firească simpatie cu italienii. Dar, sancțiunile au lovit și în interesele

noastre materiale, deoarece au însemnat o pierdere serioasă pentru comerțul nostru și o scădere însemnată în bugetul nostru, relativ mic.

„Dar principiul care stă la baza sancțiunilor era prea important, ca să fi fost posibilă pentru noi altă hotărâre.

„Repet că vom fi întotdeauna pentru cooperarea internațională cu Franța, cu prietenii noștri din Mica Înțelegere și Înțelegerea Balcanică și cu Societatea Națiunilor.

Sunt fericit la gândul că Marea Britanie și țara Mea sunt *complect unite* în politica externă”.

Armata română.

„Situația armatei, progresează foarte bine. Lucrez foarte mult în legătură cu această problemă. Desigur că știu dificultățile ce am de întâmpinat, mai ales din punct de vedere al materialului. Încă odată, și aci problema economică este aceea care trebuie să fie examinată cea dintâi.

### Relațiunile cu Ungaria.

Unul dintre rezultatele concrete ale convorbirilor dela Paris, a fost că *s'a rezolvat definitiv chestiunea Habsburgilor*, care mult timp era un obstacol în calea unei înțelegeri mai depline între Austria și statele successorale: România, Cehoslovacia, Jugoslavia și Polonia.

„Ungaria, trebuie să recunoască că nu putem admite nici o modificare a tratatelor de pace. Nu poate fi nici o umbră de discuție asupra revizuirii tratatelor”.

„Asupra acestui punct cred că pot vorbi nu numai pentru țara Mea, ci și pentru Mica În-

Primatul economiei.

„Trebuie să vă spun cu sinceritate, că sunt mai turburat de situația economică decât de cea politică.

„O oarecare formă de cooperare economică între statele din Europa centrală este o necesitate vitală. Trebuie să găsim mijloacele de a micșora barierele vamale. Sunt oameni cari vă vor spune: Îmbunătățiți situația politică și situația economică se va îndrepta ea însăși. Nu sunt prea convins că acesta este adevărul.

„Necesitatea cea mai urgentă este aceea de a găsi deuseuri pentru mărfurile noastre, deuseuri unde acestea să poată fi vândute la prețuri cari să acopere cheltuielile producătorilor. Astăzi, producătorul vinde în pierdere. Pentru țărani noștri, producători de grâu, este o necesitate de existență ca prețul de desfacere al produselor să întrecă prețul de cost”.

telegere. Nu a fost niciodată posibil să se tragă o linie de frontieră perfectă. Știu că există unghiuri înăuntrul frontierelor României, dar mai știu că sunt și români cari au rămas înăuntrul frontierelor Ungariei.

„Noi nu facem niciun fel de propagandă pe această temă.

„Recunosc că sunt astăzi Suveranul unei țări care cu toată majoritatea covârșitoare de români, cuprinde și însemnate minorități de alt neam. Păstrez totdeauna în mintea Mea această situație când cântăresc hotărârile Mele politice.

„Nu voi face niciodată lucruri care ar merge împotriva marelui majorității, a românilor. Totuși, aceasta nu înseamnă că nu trebuie să respectăm drepturile minorităților.

„Țin să vă spun că ungrilor din România nu sunt nemulțumiți, cu excepția, bine înțeles, a acelor cari nu sunt preocupați decât de situația lor politică.

„Bine înțeles că nimeni nu se poate aștepta ca Ungaria să fie pe deplin mulțumită. Poporul ungar este un popor de mari patrioți și îl doare desigur gândul că teritoriile cari cândva au aparținut Ungariei, a trebuit să le fie luate. Dar Ungaria trebuie să sfârșească prin a recunoaște că această chestiune nu aparține prezentului sau viitorului, ci aparține trecutului. Dacă s'ar permite să se aducă stingeri unui singur tratat, s'ar prăbuși toate tratatele, și această prăbușire va avea consecințe dezastruoase.

„După părerea Mea, numai pe baze economice se va putea ajunge la rezolvarea chestiunii Ungariei”.

Cum ar putea britanicii, am întrebat, să ajute la rezolvarea acestei probleme? Răspunsul a fost:

„Lăsând Ungaria să înțeleagă că revizuirea frontierelor nu este posibilă”.

Incheiem aceste declarații de importanță capitală, desprinse din sufletul Neamului românesc de Suveranul nostru, care a vorbit stăruitor ca un mare patriot român și ca un adevărat bărbat de stat.

## După împrăștierea dela Braşov

Felul, cum s'a făcut ultima împrăștiere cu loturi de casă, de către Comisia Interimară a municipiului nostru, a stărnit valuri de adâncă și îndreptățită revoltă. Nu numai între îndreptățiții, necuprinși în tabloul împrăștiării, ci chiar între împrăștiării, scandalizați de modul cum comisia de împrăștiere a înțeles să transforme această problemă de dreptate socială într'un viespar de nemulțumire și revoltă.

Pentru dovedirea celor de mai sus pledează faptele: vre-o 60 contestații împotriva distribuirii loturilor și aproape jumătate d'n împrăștiării, cari au au refuzat cu indignare, primirea loturilor distribuite.

Es'e deci cu atât mai surprinzătoare îndrăzneala sfidătoare, cu care un scrib al Sărilorului examinează și judecă această chestiune, în numărul, cu data de Duminecă 16 l. c. al „Adevărului”.

Fiind unul dintre fericiiți, ajuns pe usă lăaturalnic în tabloul împrăștiării, acest individ, V. Munteanu, — nume cunoscut din revista comunistă „Spre Stînga” — vorbește despre revolta îndreptățiților neîn-

dreptățiții de această împrăștiere, cu îngâmfarea cocoșului, care cântă în vârful băligarului. Fără să se privească în oglinda faptelor și trecutului său, biciuește cinstea și lovește bunul simț. Fără să-și dea seama de ceea ce însemnează demnitate pentru oameni cu trecut de fapte și cinste și fără să cântărescă importanța și respectul, de care se învrednicește instituții ca „Liga Culturală” etc. — acest negru apostol al Sărilorului vede în lezații nouel împrăștiării dela Braşov: „Cajavenci cu năvalnic apetit”, oameni „de două sprîuri și două partide de table de cafea”, pe cari făcându-i „șantagisti”, îi amenință tot el, moralistul „Adevărului”, că dacă nu și potolește revolta, „îl aşteaptă chiar un denunț la parchetul tribunalului”.

Orice om cu bun simț poate constata criteriul, după care burjuul comunist cântărește pe șantagist și șantajct. Parcă ar spune: să nu mai criticați tabloul, care mă face pe mine proprietar de lot de casă, dacă nu vreți să infund pușcări cu voi. Pentru că — ne lămurim tot el, — „împrăștierea s'a făcut în spiritul legii

și după ierarhia firească a celor cari au depus cereri în registratura municipiului”

Am publicat într'un număr trecut tabloul împrăștiării, care arată clar că „ierarhia firească” a cocoșei pe rasul „Adevărului” la al treilea dintre primii împrăștiării la cel mai de frunte loc, pe Livadia Poștei. Ciudată și neagră ierarhie!

Cât privește „spiritul legii” și stricta legalitate a deciziei de împrăștiere”, lăsam deocamdată să vorbească hotărârea, cu care Comisia Interimară însoțește tabloul împrăștiării: „Acei împrăștiării, despre cari s'a constatat că nu au acte în regulă, sunt obligați să și completeze actele...”

O recunoaștere oșă, din partea Comisiei Interimare, a ilegalității și nevalabilității distribuirii de loturi. Căci fără acte în regulă și — repetăm cuvintele Scrutatorului ardelean al „Adevărului” — „în afară de psihologia lui Cajavencu să nu mai ai altceva nimic: nici Mihai Viteazul pe plept, nici însângerate drumuri la Alba Iulia în 1918” — nu e greu să ajungi la înălțimea, la care l'a trântit „ierarhia firească” pe omul negru.

Incheiem deocamdată cu o constatare:

Din proiecte sau intențonate

marele român al „Dimineții” și al „Adevărului”, burjuul comunist, descoperit de guvernarea din 1919 ca agent acoperit al Siguranței liberale și plătit de statul român, dl V. Munteanu, face o interesantă destăinuire, demnă de remarcat: „Soțuia serioasă și într-adevăr rezonabilă (— a împroprietărilor) a dat-o fără tumult

de stradă și fără tânguiri mule-roase dl Alexandru Lapedatu, exponentul liberal din Ardeal”. Iată pe agentul acoperit, cum își descopere pe binefăcătorul, care l-a ridicat în „ierarhia firească”, sus, sus de tot, de unde individul în chestie, ne aduce aminte de parabola cu „scroafa 'n copac”!

Cronica sportivă

Olimpiada de iarnă dela Garnisch s-a terminat

Dumăcă 16 Februarie a. c., după desfășurarea ultimelor probe, de ski și hockey, Olimpiada IV. de iarnă a luat sfârșit. Serbarea închiderii s'a desfășurat într'un cadru solemn, sub patronajul Führer-ului Hitler și a altor personalități de seamă și în fața la 150.000 de spectatori. În timpul Olimpiadei s'au înregistrat 800 000 locuri plătite. Numărul vizitatorilor se cifrează la peste un milion. Succesul moral al acestei competiții sportive face cinste Germaniei.

S'a început cu defilarea celor 28 grupe sportive, reprezentând 28 națiuni participante, fiecare având în frunte steagul, urmat de învingătorii olimpici. După defilare, campionii olimpici fac front în fața tribunelor, pentru primirea premiilor distribuite de secretarul general al Comitetului Internațional Olimpic. Medaliiile și diplomele învingătorilor cursei de patrule militare au fost distribuite de generalul von Blomberg. După distribuirea premiilor, muzicile în tonaj național al națiunii respective.

Rezultatele individuale la diferitele probe au fost următoarele:

S K Y

I. Coborâre simplă combinată cu slalom (down): 1. Franz Phän, Germ. 2. Lachner, Germ. 3. Aitais Franța.

II. Sărituri de pe trambulina mică: 1. Bondor Knid, Norv. 2. Erikson, Suedia. 3. Andersen Norvegia.

III. Sărituri de pe trambulina mare: 1. Mjesciuc, Norv. 2. Erikson, Sued. 3. Andersen, Norv.

Sărituri speciale de trambulină: 1. Birger Rund, Norv. 2. Erikson, Sued. 3. Andersen, Norv.

IV. Distanța, 18 km.: 1. Larson, Suedia. 2. Odioro, Norv. 3. Pekk, Finl.

V. Distanța 50 km.: 1. Wilkund, Suedia. 2. Windoström, Norv. 3. Eklund, Norv.

VI. Stafeta 4x10 km.: 1. Finlanda. 2. Norvegia. 3. Suedia.

B. Patrule militare: 1. Italia. 2. Finlanda. 3. Suedia.

C. Patinaj artistic:

a) Doamne: 1. Sonia Henle, Norv. 2. Coledge, Anglia. 3. Viviane Häften, Suedia.

b) Domni: 1. Carl Schacfer Austria. 2. Bayer, Germania. 3. Caspar, Austria.

c) Perechi: 1. Heber-Bayer, Germania. 2. Frajil Pausla, Austria. 3. Rotter-Szölö, Ungaria.

500 metri viteză: 1. Bullangrud Norv. 2. Krog, Norv. 3. Freisnyer S, T. U.

1500 metri viteză: 1. Ballangrud, Norv. 2. Vasemins, Finl.

5000 metri viteză: 1. Ballangrud Norv. 2. Vasemins, Finl.

10 000 metri viteză: 1. Ballangrud, Norv. 2. Vasemins, Finl. 3. Stiepl, Austria.

B O B

a) 2 persoane: 1. Statele Unite I. 2. Elveția II. 3. Statele Unite II.

b) 4 persoane: 1. Elveția II. 2. Elveția I. 3. Anglia I.

H O C K A E Y

1. Anglia. 2. Canada. 3. Statele Unite.

După distribuirea premiilor, contele Baillet Latour mulțumește Führer-ului și poporului permanent, pentru reușita acestor jocuri olimpice. În acest timp flacăra Olimpică se stingea încet, iar steagul Olympic este lăsat în jos.

Clasamentul pe națiuni al Olimpiadei de iarnă

În acest clasament intră țările, cari la diferitele probe, au ocupat unul din primele 6 locuri. Punctajul s'a făcut astfel: Șapte puncte pentru locul I-lea, 5 puncte pentru locul al II-lea, 4 puncte pentru locul al III-lea, 3 puncte pentru locul al IV-lea, 2 puncte pentru locul al V-lea, 1 punct pentru locul al VI-lea.

Cursa patrelor militare de sky n'a intrat în probele oficiale olimpice.

1. Norvegia: 100 puncte, 7 medalii de aur, 5 de argint și 3 de bronz.

2. Germania: 47,5 puncte, 3 medalii de aur, 3 medalii de argint.

3. Suedia: 43,5 puncte, 2 medalii de aur, 2 argint și 3 de bronz.

4. Finlanda: 35 puncte, 1 medalie de aur, 2 argint și 3 de bronz.

5. Statele Unite: 37,5 puncte, 1 medalie de aur și 3 de bronz.

6. Austria: 26,5 puncte, 1 medalie de aur, 1 de argint și 1 de bronz.

7. Anglia: 22 puncte, 1 medalie de aur, 1 de argint și 1 de bronz.

8. Elveția: 20 puncte, 1 medalie de aur, 2 de argint.

9. Canada: 9 puncte, 1 medalie de argint.

10. Ungaria: 7 puncte, 1 medalie de bronz.

11. Cehoslovacia: 7 puncte.

12. Belgia: 5 puncte.

13. Olanda: 4 puncte.

14. Franța: 4 puncte, 1 medalie de bronz.

15. Italia: 3 puncte.

16. Japonia: 3 puncte și

17. Polonia: 2 puncte.

Balul Salvării

Ca în fiecare an, și în anul acesta, Comitetul Serviciului de salvare a jinit să organizeze un bal în saioanele „Redoute” pentru ca din produsul acestui serbări să se poată da o cât mai mare grațuitate în transportul suferinșilor lipsiți de mijloace, gravidelor și accidentașilor.

Venitul brut al acestei serbări a fost de lei 170.000.

Cheltuielile reprezintă suma de lei 52.358.

Rămâne deci un venit net de lei 117.642.

Comitetul Serviciului de salvare jine de a sa datorie să exprime cele mai vii mulțumiri doamnelor:

Eena Dr. Câmpeanu, Valentina Dr. Bordea, Rodica Dimitrescu, Alexandrina Bastiky, Edith Semo, Jony Copony, Jola Nussbacher, Valerica Dr. Negriță, Octavia Dr. Stinghe, Irina Nicolau, Baby Barbieri și Elisabeta Dr. Priscu, care au organizat această serbare și au dat un concurs foarte prețios la reușita ei.

Comitetul mulțumește cu recunoștință următoarelor instituțiuni și persoane, cari au jinit să vie în ajutorul acestui important serviciu prin suprasolvirile ce le-au dat cu acest prilej:

— Fabrica „Nivea” 2300 lei. Fabrica „Frank” 300 lei. Fabrica „Stollwack” 600 lei. Fa. Aronsohn 300 lei. Cercul „Turistul” 1600 lei. „Elite” 1000 lei. Dr. V. Glăjariu 100 lei. Fabrica „Romloc” 1200 lei. Fabrica Kenyeres 300 lei. Fabrica Fromm 100 lei. Fabrica de cauciuc 800 lei. Moara Seewald 600 lei. Fabrica Voina 800 lei. Banca Românească 100 lei. Banca Ardeleană 400 lei. Banca Generală inst. de credit 300 lei. Soc. Bancară 300 lei. Banca Națională 300 lei. Camera de Ind. și Com. 2600 lei. Dr. Tutsek 300 lei.

Fabrica de drojdie Neustăiter 600 lei Firma Szava 300 lei. Fabrica de zăhăr Bod 800 lei. Fabrica I. A. R 6000 lei. Fabrica Farola 2000 lei. Dna Jony Copony a încasat în total 16000 lei, din care suprasolviri 13.200, iar după bitete (14 à 200 lei) 2800 lei. Prin dl Inspector gen. Motaș 10.110 lei. Prin dl ing. Măzgårean 4136 lei. Prin dl Nicolau C. 1000 lei. Văduva Sarossy 500 lei. D. I. arhitect Schmidts 300 lei. D. I. I. Tiberiu comerciant 500 lei. Fabrica Scherg & Cie S. A. 5000 lei. Soc. de drumuri suedeze 5000 lei.

Fabrica Schmoil 500 lei. Fabrica de pielărie Scherg 500 lei. Fabrica de cărămizi Schmidt 500 lei. Victor Bugl restaurator 500 lei. Hotel Coroana 500 lei. Banca Albina 200 lei. Sieaua Română asig 200 lei. Kugler et Co. 200 lei. Iag. Enil Gonda 200 lei. Martin Copony 200 lei. Total 49 482 lei.

Președinte: Dr I. Bordea.  
Efr secretar: A. Precup.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați că în zua de 29 Februarie 1936. ora 11 dimineața, se va jine licitație publică cu oferte închise la reședința Inspectoratului Regional Jandarmi Brașov, din str. Bălșilor N. 8 A., pentru aprovizionarea cu colonialele și materialele de întreținerea trupei, necesare trupei pe timpul dela 1 Aprilie 1936 la 31 Martie 1937.

Licitatiia se va jine în conformitate cu art. 88—110 din Legea contabilității publice.

Concurenții vor depune odată cu ofertele și garanția legală de 5%.

Caet le de sarcini se pot vedea în orice zi de lucru între orele 8—13 la reședința Inspectoratului Regional Jandarmi din Brașov, strada Bălșilor N. 8 A. Inspector Regional Jand. Brașov,

colonel Iulian Marinescu.  
63 1—1

Primăria Municipiului Brașov

No. 2423—1936. Serv. economic.

Publicațiune de licitație

Pentru aprovizionarea oficiilor Primăriei cu imprimatele necesare pentru anul bugetar 1936—1937, se va jine în ziu de 11 Martie a. c. ora 12, la Primăria Brașov o licitație publică cu oferte timbrate închise și sigilate (cu câte 2 copii) în conformitate cu Legea contabilității publice art. 88—110 și a dispozițiilor prevăzute în Monitorul Oficial No. 127 și 183 din anul 1931.

Odată cu oferta se va depune o garanție de 5% din prețul oferit în numerar sau efecte de Stat.

Informațiuni detaliate și tabloul aproximativ de imprimate, precum și caietul de sarcini se pot primi la Serviciul economic al Primăriei.

Brașov, la 31 Ianuarie 1936.

Comisia Interimară,

p. Președinte:

Dr. N. Stinghe.

p. Secretar general:

53 1—1 Marcea.

ZIMMER & Co.

Soc. Anonimă Română din București.

Fondată în anul 1898.

Capital deplin vărsat

Lei 50.000.000.

Aduce la cunoștința clientelei din Brașov și împrejurimi că a deschis în

B R A Ș O V,

Piața Libertății No. 23

Telef. 985 Telef. 985

o fillală pentru deslă-

cerea produselor sale.

Lacuri

Vopsele

Unsori

Produse chimice

Ceară de parchete

Articole de pictură

Perii, pensule

Articole de gospodărie etc. etc.

unde va avea posibilitatea

de a-și procura mărfuri de

calitate garantată la prețuri

de fabrică. 5—8

Cetii și răspândii Gazeta Transilvaniei

Elogii aduse muzicii românești

Praga, 16 Februarie.

În titlul româno-cehoslovac din Praga împreună cu secția muzicală dela „Asociația artistică” și în înțelegere cu direcțiunea postului de emisiune din Praga, au organizat zilele acestea trei concerte de muzică românească. Cel dintâi concert de orchestră a fost transmis dela postul de emisiune, al doilea concert cu muzică de cameră a fost destinat studenților și a avut loc în sala „Asociației artistice”, în fine, al treilea cu muzică de cameră a avut loc în aceeași sală.

Cu prilejul acesta toate ziarele din Praga, fără nici o deosebire, au scris elogios despre muzica și melodiile românești. Iată de pildă ce scrie „Venkov”, organul partidului agrarian:

Am putut să ascultăm cele două concerte muzicale, care ne-au făcut o impresie frumoasă, pe care o așezăm încă acum doi ani despre iânăra muzică românească. Elementele acestei mu-

zicilor pornesc din câmpul muzicii populare și câteva amintesc muzică slavă. La unii din acești compozitori legăturile cu muzica populară sunt și mai strânse. De pildă rapsodia 1 pentru orchestră a lui George Enescu e o construcție liberă din motive populare, de dansuri, cu un tempo melodic și ritmic diferit și plin de temperament.

Spiritul muzicii populare e și mai fidel în opera lui Sabin Dragoi, elevul lui V. i. Novak, atât în doinele sale, cât și în „D'vertismentul Săbului” pentru orchestră. Bine compuse și melodioase. În ceacă privește celălți autori muzicali se mențin încă în apele folklorului românesc și absorbite de cultura muzicală streină, mai ales cea franceză. Act trebuie amintit Stan Golestan, care compune în spiritul lui Sain Saens, cu șonata pentru flaut și pian. Într'un spirit ceva mai nou compune Marlla Negrea, în șonatele pentru pian are foarte frumoase variații pe teme populare. Mihail Jora

cu „Marșul evreesc” apare ceva mai inventiv, mai îndrăzneț. Muzica lui Jora se caracterizează printr'un humor și savoare.

Trecem la trei compozitori formați sub influența așeaneană. E vorba de Filip Lazăr cu bucata „Țiganii”, ale cărei elemente populare sunt animate de o ritmică de jazz, apoi Th. Rogalski, ale cărui bucăți cu parfum orientat amintesc muzica lui Stravinski și, în fine, Marcel Mihailovici, care a încercat o săritură dela impresionismul pentru pian din Pièces Impromptues către expresionismul orchestral din Fantazie.

Concertul postului de emisiune a fost dirijat de Ionel S. Patin, șeful orchestrei postului de emisiune dela Barcelona, care a dirijat admirabil orchestra dela Praga. Compozițiile compatrioților săi dirijorul oman le a înjeles foarte bine.

Asfel de aprecieri au fost publicate și de alte ziare tot atât de importante, ca „Lidore Noviny”, „Prager Presse”, „Ceské Slovo” ș. a. („Ceps”)

O frumoasă serbare școlară

Duminecă, în 9 Febr. d. a. a avut loc în frunțașă comună Baciu, cu prilejul adunării Cercului cultural al dascălmei din sectorul Săcele, o foarte reușită serbare școlară, în care a participat întreaga comună în frunte cu autoritățile locale și membrii Cercului cultural.

Sub conducerea vrednicului director școlar local dl Valer Munteanu corul școlar, perfect disciplinat, a executat frumos două coruri bine studiate.

D-l Inv. Pardidă a jinit o bine reușită conferință patriotică despre trecutul neamului.

Punctul culminant al serbării a fost Șezătoarea d'șoarei institutoare Marloara Debu, pusă pe note și orchestrată de dl institutor Romulus Ardeleanu, apreciatul conducător de coruri. Reprezentarea șezătoarei a compăniamentul orchestrei orașului Brașov, dirijată de dl Ardeleanu, a produs o deosebită impresiune atât din punct de vedere muzical românesc cât și ca acțiune variată și națională.

Elevii debutanți, români și minoritari, au impresionat prin jocul lor natural prin declamații și pevestiri reușite ca și prin cântecele în cor și solo executate frumos și atractiv. Șezătoarea s'a terminat cu imnul național „Deșteaptă-te Române” cu acompaniament de orchestră și cântat în picloare de întreaga asistență.

A fost o serbare înălțătoare pentru a cărei reușită felicităm pe d-nii R Ardelean, director Munteanu și pe școlari.



E lucru ciudat:  
Am intrat murdar,  
Și am eșit curat!

Dr. suleți pr. puțin bani, a curății ei voată la  
Curățitorie chimică și botanice  
„KRISTALY”  
B R A Ș O V, Str. SFT. IOAN No. 6.  
Str. Barșile 25 — Str. Iuliu-Mădăra 28.

## Cassa Generală de Păstrare din Braşov.

## Convocare

D-nii acţionari ai băncii noastre, sunt convocaţi în adunare generală ordinară pentru ziua de 4 Martie 1936, ora 18, în sala mică a Redoutei, Strada Hirscher Nr. 10.

## Ordinea de zi:

1. Darea de seamă consiliului de administraţie pe exerciţiul 1935, repartizarea beneficiului realizat pe 1935 şi raportul consiliului de cenzori.

2. Alegerea în consiliul de administraţie.

3. Alegerea cenzorilor.

D-nii acţionari care doresc a lua parte la această adunare, sunt rugaţi a depune acţiunile ce posedă la sediul băncii în Braşov sau la sucursalele ei din Bucureşti, Făgăraş şi Tg.-Săucesc, cel mai târziu până la 2 Martie 1936.

Braşov, 15 Februarie 1936.

Consiliul de administraţie.

## Bilanţul general la 31 Decembrie 1935.

## PASIV

ACTIV		PASIV		
		LEI	LEI	
Cassa :			Capital social . . . . .	
Numerar efectiv . . . . .	11.156.750		Fonduri de rezervă :	
Disponibil la B. N. R. şi C. E. C. . . . .	9.324.806	20.590.409	Rezervă statutară . . . . .	11.836.598
Monede străine . . . . .	108.853		10% din beneficiul net . . . . .	95.590
Disponibil la bănci :			Fondul de garanţie al scrisorilor fonciare . . . . .	1.500.000
In ţară . . . . .	7.512.813	7.836.686	Fonduri de amortisment :	
In străinătate . . . . .	323.873		Pentru creanţe dubioase . . . . .	500.193
Portofoliu de titluri :			Restul din beneficiul net . . . . .	860.306
Titluri româneşti :			Pentru pierderi din conversiune . . . . .	8.312.035
Efecte publice (val. nom. L. 2.464.700 şi \$ 2.400) . . . . .	1.313.880		Fondul de pensii . . . . .	17.536.291
Efecte cotate la Bursă (val. Nom. L 2.437.500) . . . . .	5.308.774		Fundaţiunea Dir. Hans Eder . . . . .	1.310.283
Titluri necotate la Bursă (val. Nom. L 19.527.000) . . . . .	8.591.154		Dobânzi nerealizate la creanţe dubioase . . . . .	714.133
	15.213.808	15.252.808	Diferenţe de curs nerealizate la portofoliu de titluri . . . . .	1.845.396
Titluri străine (val. nom. cor. aur 1.000) . . . . .	39.000		Depuneri spre fructificare :	
Portofoliu de Scont :			Depuneri noi din ţară :	
Plătibil în ţară :			La vedere : . . . . .	23.642.162
Cambii fără garanţii . . . . .	44.355.704	60.053.424	Pe termen : . . . . .	3.085.880
" " " " garantate cu titluri . . . . .	1.515.619		Pe livrete de economii plătibile la	
" " " " ipoteci . . . . .	14.182.101		purtător :	
Din care cambii noi în portofoliu . . . . .	13.830.474		La vedere : . . . . .	28.830.799
Din portofoliul de mai sus se află reescontat :			Pe termen : . . . . .	7.566.090
plătibil în ţară . . . . .	36.329.680		Depuneri vechi pe termen conf. art. 52 legii con-	
Debitori din ţară :			versiunii : din ţară . . . . .	147.339.728
Debitori fără garanţii . . . . .	2.778.448		din străinătate . . . . .	4.113.204
" " " " garanţi cu efecte comerciale . . . . .	10.541.701		Creditori :	
" " " " titluri . . . . .	10.219.447	73.103.372	In ţară : la vedere . . . . .	607.982
" " " " ipoteci . . . . .	33.387.000		In străinătate . . . . .	14.424
" " " " garanţii diverse . . . . .	16.176.776		Angajamente de reescont la B. N. R. . . . .	36.329.680
Din cari conturi curente noi . . . . .	22.311.849		Cecuri şi ordine de plată emise . . . . .	800.903
Debitorii beneficiind de legea lichidării datoritorilor		116.756.019	Dividende neridicate . . . . .	113.232
din 7 Apr. 1934 (cota rămasă) . . . . .			Conturi diverse . . . . .	4.315.296
Participaţiuni :			Beneficiul net :	
In ţară la întreprinderi industriale . . . . .	4.800.000	11.354.100	Vărsat la contul de rezervă statutară . . . . .	95.590
" " " " alte întreprinderi . . . . .	6.554.100	845.285	Vărsat la fondul pentru creanţe dubioase . . . . .	860.306
Împrumuturi pe termen lung . . . . .				955.896
Imobile :				
Necesare comerţului propriu şi pl. funcţ. . . . .	39.615.400	43.096.244		
Alte imobile . . . . .	3.480.844	4		
Mobilier : . . . . .		3.381.854		
Conturi diverse . . . . .				
		<b>Total . . . . .</b>		<b>Total . . . . .</b>
		<b>352.270.205</b>		<b>352.270.205</b>

## Conturi de ordine.

Cauţiuni statutare . . . . .	1.020.000
Debitori pt. aval. date de bancă . . . . .	1.049.500
Cambii de circulaţiune în portofoliu . . . . .	62.987.450
Efecte spre încasare . . . . .	1.540.844
Ipoteci . . . . .	172.830.602
Titluri în gaj în portofoliu . . . . .	22.259.070
Depozite de titluri şi alte valori în păstrare . . . . .	13.754.110
Debitori de titluri împrumutate . . . . .	1.607.000
Acreditive şi diverse . . . . .	899.220
Efecte reescontate în conversiune (cota rămasă) . . . . .	68.935.036
	<b>346.882.832</b>

## Conturi de ordine,

Deponenţi de cauţiuni statutare . . . . .	1.020.000
Creditori pentru aval. date de bancă . . . . .	1.049.500
Deponenţi de cambii de circulaţiune . . . . .	62.987.450
Remitenţi de efecte spre încasare . . . . .	1.540.844
Deponenţi de ipoteci . . . . .	172.830.602
Deponenţi de titluri în gaj . . . . .	22.259.070
Deponenţi de titluri şi alte val. în păstrare . . . . .	13.754.110
Diverse titluri împrumutate . . . . .	1.607.000
Acreditive şi diverse . . . . .	899.220
Angajamente de reescont în conversiune . . . . .	68.935.036
	<b>346.882.832</b>

## Contul de Profit şi Pierdere general încheiat la 31 Decembrie 1935.

## DEBIT

## CREDIT

DEBIT		CREDIT		
		LEI	LEI	
Cheltuieli de administraţie.			Dobânzi.	
Salarii . . . . .	7.390.809	9.656.645	Dela portofoliu de scont . . . . .	4.123.942
Diverse . . . . .	2.265.836	1.222.319	Dela debitori . . . . .	5.875.754
Impozite şi taxe . . . . .			Comisioane încasate . . . . .	891.075
Dobânzi.			Venitul portof. de titluri . . . . .	1.774.239
La depuneri . . . . .	717.836		Venitul imobilelor . . . . .	1.123.745
La reescont . . . . .	1.192.172	1.962.282	Încasări din creanţe amortizate . . . . .	56.614
La alte creditori . . . . .	52.274	202.140	Beneficii diverse . . . . .	153.913
Comisioane plătite . . . . .				
Beneficiul net.				
Vărsat la contul de rezervă statutară . . . . .	95.590	955.896		
Vărsat la fondul pentru creanţe dubioase . . . . .	860.306			
		<b>13.999.282</b>		<b>13.999.282</b>

## Comerțul brașovean

Necesitatea schimbului, respective al comerțului, s'a resimțit din cele mai vechi timpuri. Datorită acestei necesități s'a născut ambiția, pentru supremația lui, atât la indivizi, în parte, cât și la state, cu atât mai mult, cu cât s'a observat că, în special, această ramură de activitate a fost și este cea mai rentabilă ducând cel mai sigur la înstărire celor ce-l practică.

S'a observat chiar că întotdeauna supremația economică, i-a succedat supremația politică pentru care cauză statele ce au înțeles această mare însemnătate a comerțului au mers până la a neglija alte ramuri, îndreptându-și toată activitatea lor numai și numai pentru comerț.

Ca rezultat, vedem că acele state, ce au fost și sunt primele comerciale, sunt azi și cele mai meri forte politice. De pildă Anglia, Germania, Japonia, etc.

Dar comerț nu se face numai între state, ci și între indivizii aceluiași stat. Ca consecință, se vor prezenta și se prezintă din punct de vedere material cât și politic, mai bine acei indivizi cari se ocupă în special, cu această ramură. Cătreerând de pildă străzile principale ale Brașovului, cu excepția a vr'o 4-6 firme românești, din vr'o 120, nu dai decât de firme săsești sau minoritare.

Aceasta e o situație prea dureroasă pentru elementul românesc în România Mare, care

în mare parte provine din vina și greșelile noastre. Această situație nu întotdeauna a fost asemănătoare celei de azi, ci una cu totul inversă.

Astăzi aproape nu se vede Român intrând în prăvălie românească și nuse prea vede Român mergând la Românul cu meserie sau la cel cu profesie liberă. Și aceasta datorită neînțelegerii marelui rol, ce-l joacă comerțul și solidaritatea în acțiunile omenești. Astfel se săvârșește conștient sau inconștient, un adevărat boicot între semenii, la care cu regret iau parte și acei intelectuali, ce ar fi mai în măsură să schimbe odată pentru întotdeauna această situație.

Statul, prin conducătorii lui nu numai că dă concurs menținerii acestei situații, dar prin felul cum acești conducători, împiedică orice dezvoltare, prin diferitele măsuri fiscale, nimiceste tot ce s'a realizat, prin sudoarea alături ani și spulberă speranțele pentru a căror înlăptuire, atâtși mucenici ai neamului, au îndurat întinericii și unezeala temnițelor.

În România Mare, e dureros să vezi elementul românesc în minoritate, cu concursul semenilor noștri și mai ales a celor, cărora cântecul de redeșteptare alui Andrei Mureșianu încă nu le-a ajuns la urechi.

Să se deștepte odată!!

V. F.

## INFORMAȚIUNI

Convocarea consiliului județean. Membrii consiliului județean Brașov sunt convocați în sesiune ordinară pe ziua de 2 Martie în sala festivă a prefecturii.

Amenzile școlare. Ministerul instrucției a dat următoarea decizie:

"Amenzile școlare aplicate părinților elevilor dela școlile primare, cari nu pot fi plătite în bani, se vor presta în natură, prin lucrări manuale sau transporturi de materiale la clădirile noilor construcții școlare din comunele respective sau învecinate.

Transformarea acestor amenzi bănești se va face luându-se ca bază prețurile locale".

Devastare și încercare de siluire, a fost arestat individul Tesleanu Benjamin fost călugăr și dat afară din ordul călugăresc pentru bașii și alte fapte imorale, cari în ziua de 17 Februarie 1936 ducându-se la chirișă Ovidia Cluj, văduvă cu 2 copii unde avea o cameră subînchiriată, a încercat s-o siluiească și nereușind fiind în stare de ebrietate iar femeia opunându-se dăr, a devastat locuința numitei și a bălău o grav.

Cu acele dresete va fi înaintat Parchetului pentru această faptă și pentru faptul că numitul comite abuzuri de autoritate, luându-și acum titlul de preot, făcând diferite slujbe, feștanli rugăciuni, prin oraș și comune.

Conferințe. Duminică, 23 Febr. a. c., în sala festivă a Camerei de Industrie și Comerț, d-l ministru Al. Lepedatu, va ține o conferință despre "Evenimentele de acum 70 ani în lumina actualității".

## Frontul Românesc

### Organizarea tineretului din Intorsura Buzăului

Pe lângă numeroasele organizații comunale ale "Frontului Românesc" din satele județului nostru, a început să se organizeze și tineretul nostru dela sate în organizații speciale în cadrul vechilor noastre organizații comunale.

În ziua de 30 Ianuarie a. c. s'a înființat tineretul nostru din comuna și cătunele Intorsurei Buzăului spre a-și alege comitetul de conducere. Din procesul verbal sosit la secretariatul general din Brașov reținem următoarele:

Comitetul tineretului din comuna Intorsura Buzăului și cătunele aparținătoare acestei comune a fost ales precum urmează:

Președinte: Ioan I. Comanișă.  
Vicepreședinți: Constantin N. Suciu (Floroala mare); Iosif Gh. Bularca (Floroala mică); Ion I. Zbarcea (Brădet) și Gheorghe V. Ola (Centrul Int.).

Secretar: Iosif Babeș. Casier: I. N. Popica.  
Membrii: Baciu Gh., Gh. I. Tăhănean, A. V. Popice, Ion A. Todor, Milian G. Popica, Vasile Z. Cristea, I. A. Suciu, Irimie A. Popica, Gh. Bran, Victor N. Bularca, Ion A. Bularca, Gh. N. Crăciun, Victor V. Crăciun și Gh. V. Măcelar.

### Rezultatul definitiv al alegerilor parțiale

— Prin Radio-București ora 2 1/2 d. a. —

Rezultatul voturilor date la cele 24 secții din Mehedinți este următorul:

Naț. țărăniștii 20 867  
Naț. creștini 18 023  
Georgiști 9 283  
Argetoianștii 2 526.

Rezultatul votării la cele 32 secții din Hunedoara este următorul:

Naț. țărăniștii 31 965  
Guvernul 24 960  
Național-creștini 7 241.

Din rezultatele de mai sus rezultă un formidabil ascendent al mișcării naționale creștine luând național creștinii de patru ori mai multe voturi, decât au luat la alegerile de acum doi ani în fiecare din aceste două județe. (La Hunedoara 1914 v. iar în Mehedinți 4350 v.)

Un alt rezultat, dureros pentru guvern, este căderea candidaturii liberal la Hunedoara unde se credea în ajutorul alegerii asigurat de reușită.

Național-țărăniștii?! Grație milioanei lui Auschnitt și a alianței lor cu socialștii, bolșevicii și cu streinii le-a succes să obțină ce au obținut.

## Adunarea Băncii Naționale

În condiții, cari nu aruncă o lumină plăcută asupra Institutului nostru de emisiune s'a ținut Duminică adunarea generală ordinară a acționarilor Băncii Naționale.

Înainte însă de a se intra în ordinea de zi, s'a produs un incident, care a provocat amânarea adunării. S'a făcut anume obiecțiune împotriva faptului, că s'ar fi refuzat de către Biroul Băncii Naționale, legalizarea unor procuri depuse în termenul fixat de statute. În urma acestui fapt, d-l C. I. C. Brătianu, șeful partidului liberal, care s'a prezentat cu aceste procuri, a depus pe biroul adunării un protest al acționarilor, cerând ca biroul să se pronunțe asupra valabilității lor. S'au dat lămuriri pro și contra. Adunarea se împarte în două. În cele din urmă se suspendă ședința, pentru a fi consultat consiliul, a cărui hotărâre a fost ca adunarea să-și exprime, prin vot secret, părerea asupra valabilității procurilor în litigiu.

Rezultatul votării a fost: 1540 voturi pentru și 1245 contra valabilității procurilor. În urma acestui vot d-l guvernator a cerut amânarea adunării generale, ceea-ce s'a și admis, urmând să se convoace o nouă adunare în termen statutar.

Ceea-ce s'a petrecut în acea-

stă adunare, atmosfera în care au decurs discuțiile, nu pot ridica de loc prestigiul Institutului nostru de emisiune. Cazul e viu comentat atât de presă cât și de public.

Din felul cum au decurs Duminică desbaterile, — constată "Universul" — a eșit în evidență faptul că disensiunile din partidul liberat au devenit atât de acute, încât consecințele politice imediate ale acestei desbateri par a fi inevitabile.

### O rectificare.

#### În legătură cu concursul de vitrine.

În prospectul concursului de vitrine distribuit comercianților și industriașilor din Brașov s'a strecurat o regretabilă greșală pe care ne grăbim să o rectificăm precum urmează:

Dintre reprezentanții autorităților, cari au binevoit să lăsa supra lor patronajul concursului de vitrine mai face parte d-l director G. Curcă, președintele Comisiei Interimare a Camerei de muncă.

Din juriul concursului mai face parte ca vicepreședinte d-l Aurel Manea, secretarul Camerei de muncă, iar dintre membrii juriului încă un reprezentant al funcționarilor comerciali, al cărui nume îl vom publica în n-rul viitor.

## NOTE DE DRUM.

### DOR DE DUCĂ

Dela marea Jamboree internațională a cercetașilor seniori din Suedia (Ingarö).

de Nic. Căpățână-Turcu, cercetaș senior.

— Urmare. —

31 Iulie. Vânt și frig. Aferă ploaie. Viața în Jamboree este puțin nostalgică din cauza timpului. Marea ne face cu ochiul la o baie, pe care n'aveam curajul s'o facem, nici chiar cercetașii marinari: Baranovski, Costescu și Gruiwald, căci vântul tale ca un brieu până la oase. Ca în toate zilele aveam programul stabilit. Înainte de masă continuăm cu înfrumusețarea taberei, ca după masă cu un vapor pus la dispoziție, să vizităm cu încă alți cercetași poloni, austriaci, francezi, lituanii, archipelag.

Norocul a fost că timpul s'a îndreptat și ne-am putut bucura de o plimbare frumoasă, care a durat 4 ore, având peisajii, care aproape la fiecare pas erau tot mai ispititoare. În drum ne-am oprit, fără să debarcăm, într-o localitate balneară numită "Dalaro", unde frumoasele suedeze, în pijamale, ne surâdeau curtenitor.

Se'nsera iar soarele cufundat în mare reflecta oblic pe înținsul apelor, ultimele raze ale asfințitului. La masă am avut 15 musafiri francezi, cărora le servim pisteluțe cu iure de cartofi, ceai și miere. În schimb tot atâtși cercetași români au luat masa în aceeași seară la cercetașii francezi.

După masă am fost musafirii cercetașilor elvețieni la șezătorea care a durat până la 11 seara.

1 August. Zi rezervată vizitelor

intregei jamboree. Trecem din tabără în tabără, vizitând expozițiile diferitelor state, în care sunt redade toate indeletnicirile și viața lor. Era o zi frumoasă cu soare și mulțimea de Hooveri nu se mai sătura de apa caldă a mării, unde făceau baie. Tot în această zi primim vizita d-lui Iuliu Hașeganu, fost ministru și actual inspector general al cercetașiei, care ne vizită și expoziția, felicitând pe d-l Kirile cdl. de centurie dela Cluj, pentru felul cum a știut să o organizeze. Ca și în seara precedentă suntem invitați la șezătorea cercetașilor francezi, unde spiritele cercetașilor francezi au plăcut foarte mult. Aici am fost tratați cu pesmeji și prăjituri.

#### Upsala

2 August. În faptul acestei dimineți se dă deșteptarea celor cari mergeau să viziteze orașul cu vechea universitate a Suediei, orașul Upsala.

După ce ne echipăm în grabă, prin tabără, până la șosea, aproximativ 40 minute, unde ne așteptau mașinile gata de plecare, suntem nevoiți să mergem pe jos. Ajunși aici, fiecare ne ocupăm locul destinat, și după o oră și jumătate de călătorie în condiții excelente prin regiuni d'un pitoresc rar, ajungem la Stockholm, de unde cu trenul ne continuăm drumul spre Upsala.

Am rămas plăcut impresionat de satele cu clădiri frumoase, înconjurate de grădini, unde domnește o curăjenie desăvârșită. Viața liniștită și fără griji a

suedeșilor o arată însăși fațete. Deși dimineața, bătrânii stăteau totuși în fața caselor instalate în scaune de grădină luându-și cafeaua de dimineață, sau cetind ziarele.

Ajunși la Upsala, primul lucru e să vizităm catedrala la care s'a lucrat 100 ani și care are 118 m. înălțime cu 461 trepte până sus în turn. A fost ridicată în secolul al 13-lea, în stil gotic. Stilul este frumos, fiind pe vremea aceea bisericile franceze cele mai renumite. De asemenea eate cea mai mare biserică din Scandinavia.

În interiorul ei cercetăm frumoasele colonade și vechile cupole, unde sunt mormintele diferiților regi ai Suediei. În cupola "Dolno" odihnește feldmaresul Conte Christoffer Delphie de Dolno, mort în 1688. În cupola "Bielke", un adevărat monument, sunt înmormântați mai mulți membri ai familiei Bielke (1577). În cupola "Vasa" este mormântul regelui Gustav Vasa. În anul 1560 au fost depuse în această capelă rămășițele pământești ale lui Gustav Vasa și a celor două soții în cavoul de sub pavajul capelei. În interiorul acestei cupole sunt diferite picturi din timpul renașterii. Picturile reprezintă scene istorice din viața regelui Gustav Vasa. Pe una din picturi este zugrăvită intrarea lui Gustav Vasa în Stockholm după încoronare. Altă pictură reprezintă discursul de adio al regelui Gustav la Camera în anul 1560. În alta Gustav Vasa ca tânăr îmblăntind grâu.

— Va urma. —

Un tânăr român, specialist în instalațiuni de încălzire centrală, de apă, gaz, canal etc. am găsit în persoana d-lui Petrică Teodorescu, care locuiește în Curmătura B. Nr. 15. Il recomandăm atenției publicului românesc, care este rugat să-l avizeze printr-o carte postală, pe adresa de mai sus.

#### După inventariere

### Desfacere ieftină de ghete de dame

din pânză . . . . .	lei	60
" " " " " " " "	"	70
" " " " " " " "	"	80
" " " " " " " "	"	195
" " " " " " " "	"	225
" " " " " " " "	"	275
" " " " " " " "	"	295
" " " " " " " "	"	325
" " " " " " " "	"	375

Numai marfă de calitate!

Magazinul de ghete

F. Bahmüller

Rugăm priviți vitrinele!



44 2-3